

1894-6

AFSENDER

Alhed Larsen

MODTAGER

Laura Warberg

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Alhed Larsens mor har sendt fotografier fra sit og Albrecht Warbergs sølvbryllup, som fandt sted 28. maj 1894. Brevet er således formodentlig fra juni 1894.

Generel kommentar:

Alhed Larsen boede i 1894 i København og arbejdede på Den Kongelige Porcelænsfabrik. Laura og Albrecht Warberg fejrede deres sølvbryllup med en stor fest 28. maj 1894. Alhed Larsen kunne ikke deltage, da hun ikke var i Danmark. "Haabet" er gården Erikshaab, som var Warberg-familiens hjem indtil Albrecht Warbergs død. Det vides ikke, hvad Ellen har skrevet i et brev om Ludvig og Berta. Det vides ikke, hvad "Lundbyes Rejse" er - formodentlig en bog eller et hæfte.

Omtalte personer:

Berta Brandstrup

Emil Brandstrup

Johanne Christine Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

J. Th. Lundbye

Anna Magdahl Nielsen

Alfred Rottbøll

- Rottbøll, Fru

Ellen Sawyer

Michelangelo Simoni

- Aarsleff

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og
Byhistoriske Arkiv BB 2175 og BB
2200 (de sidste fire sider)

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

DOKUMENTINDHOLD

Det var sjovt for Alhed at få fotografier. Hendes mor ser godt nok generalagtig ud på det ene. Gården var fin med guirlander og flag. Laura er god til at beskrive festen. Derimod var Ellen en skurk, da hun skrev til Alhed, som blev bekymret for Ludvig Brandstrups fremtid. Heldigvis kom Lauras brev dagen efter, og Alhed og Ludvig nød det.

Foreningen har givet Alhed "Lundbyes Rejse".

Alhed og fire andre har været på udflugt til et kloster. Munkene havde egne lejligheder og haver, og de måtte kun hver 14. dag tale lidt sammen.

TRANSSKRPTION

Kæreste Mor!

Jeg har lige skrevet 10 Sider til Fru Magdahl, men da det regner, har jeg helliget Eftermiddagen til Brevskriveri, saa jeg maa paa'en igen. - Det var vældig morsomt med det ["t" i ordet overstreget] Fotografier, de var jo rigtig gode, og det var mig en stor Fornøjelse at faa dem. Berta er nydelig derpaa, derimod synes jeg, flere af I andre ikke just er flatterede, f. Ex. Du, Trækkene ligner Dig godt, men Du ser lidt generalagtig ud. Fader ["Fader" overstreget] derimod har jeg sjælden set Fader saa godt paa noget Billede. Som Helhed synes jeg nok, han X [øverst på siden er indsat:] x Fotografen [indsættelse slut] har skildt sig udmærket fra det. Nu glæder jeg mig til ogsaa at faa de andre, han tog. Elles Apparat? Uh hae ["e" i ordet overstreget], hvor Haabet har været fint med alle de Guirlander og Flag; nu synes jeg snart, jeg har et godt Begreb om Festen, Du er rigtignok udmærket til at beskrive det hele, Du faar saa brillant alle Smaatingene med, 1000 Tak for Dine to indholdsrige Breve. De andres Beskrivelser er der ikke stor Relighed ved. Elle, den Skurk- sikken et Brev, hun skrev til mig. Jeg kunde selvfølgelig ikke andet end tro det, da jeg ikke havde hørt nogen somhelst andens Beskrivelser om hende end Luds. - Jeg var en hel Eftermiddag stærkt bekymret for den stakkel Luds Fremtid, og var i en meget pinlig Knibe, da han bad om at se Elles Brev (den lumske Berta havde nemlig pusset ham paa det,) [""] overstreget] og skrevet, at der stod vist noget om hende! - Heldigvis kom Dit Brev allerede Dagen efter og lettede en tung Sten fra mit Hjærte; saa kan I tro, Lud og jeg nød Brevet og Tegningen, som Lud finder kostelig. - I har vel hørt om "Lundbyes Rejse", som Foreningen sendte mig? Det var nydelig gjort af dem. Jeg hentede den for en 8 Dages Tid [siden] hos Aarsleffs, det er et nydeligt lille Værk. I Gaar fik jeg skrevet to Breve og to Kort til Tak, et Par lader jeg nøjes med Hilsner. - - Vi har vist været ude paa to Ture, siden jeg sidst skrev (hør, det er vist i Grunden over 14 Dage siden. Forrige Søndag var vi

alle 5 ude paa Certosaklostret, c. en Mil borte. Det var meget interessant at se det gamle Kloster. Det er en meget smuk, stor Bygning, der lig[g]er paa Toppen af et lille Bjærg. Der er flere Klostergaarde, den største af dem en dejlig Søjlegaard, tjener tillige til Kirkegaard og Blomsterhave, og midt i er der en ["en" indsat over linjen] smuk Brønd, som Michel Angelo siges at have givet Tegning til. - Hver Munk har sin særlige lille Lejlighed, en Celle med Seng og Bedeskammel, en Stue med Bord, Stol og Bogreol en "Loggia" (Søjlegang) med Udsigt og en køn lille Have; her lever han fuldstændig afskaaren fra alt og alle, sin Mad faar han gennem en Elevator. De Munke har ikke Lov at tale, kun en Gang hver 14de Dag spiser de sammen i en stor Spisestue og har da Lov at tale et Par Timer. Jeg synes nok, det maa være en blandet Fornøjelse at være Munk der. - Der var flere Kirker og Kapeller med mange Seværdigheder, bl.a. saa vi en Kirke med en [overstreget, ulæseligt ord] Helgen i, og tænk den stakkels gamle Benrad tager de frem og tumler med hvert Aar paa hans Fødselsdag. -

Da vi kom hjem, opdagede vi, at der var Fest i Byen, vi blev saa dernede og spiste til Aften paa en lille Knejspe. Derefter gik vi ud at høre Musik og se paa Illumination. Denne sidste var pragtfuld, flere store Pladser var illuminerede, P. zo. Pitti og P. Vechio. Sidstnævnte har et meget højt Taarn, firkantet, og det var behængt med smaa bitte Lamper ned ad Hjørnerne, forstaar I? Nu skal jeg tegne det, Prikkerne er Lamper [tegning indsat] og de blev tændte paa den primitive Maade, at en Mand blev hejset ned langs Taarnet i et Toug! - Det saa ["saa" indsat over linjen] meget æventyrligt ud at se ham ["ham" indsat over linjen] hænge oppe i den uhyre Højde med en brændende Fakkell. - - - Det var den Søndag. Sidste Søndag var vi paa en meget vellykket Tur. Vi vandrede herfra Kl. 7 (saa tidlig er vi oppe hver Dag, undertiden drikkes The Kl. 6) med Madkurv. Vort Maal var nogle store Pinjeskove c. 1 1/2 Mil ude. Først gik vi ned ad Sguardo, saa op igen, indtil vi naade en Højde, af ["af" overstreget] mere end dobbelt saa høj som Himmelbjærgets; man lærer sandelig at gaa paa Bakker hernede, da vi kom hjem om Aftenen, havde vi altsaa som besteget Himmelbjærg 3 Gange, foruden lange lige Strækninger og ned ad Bakke! - Naa, paa Vejen derud gjorde vi holdt hos nogle Bønder, i hvis Mark Rottbøll har malet. Der var en stor smuk Familie (13 Børn næsten alle voxne) de struttede af Sundhed og Livlighed, Rottbøll fotograferede dem. Vi blev vældig forede af med Kirsebær og fik en Ladning med paa Vejen. - Ved Begyndelsen af Skovene laa der et lille Trattori, i hvilket vi gik ind og fik Vin m.m. til vor Frokost. Vi sad i et lille Værelse ovenpaa; Da vi havde spist, opdagede vi, at vi ved at gaa op ad en

lille Trappe, kom til et Værelse, som var - fuldt af Hø! Der tog vi en lille Middagssøvn, vi var blevne lidt døsig af Vinen og Solheden. Saa drak vi Kaffe og gik styrkede ud i de dejlige Skove. Da vi havde dreven noget om, lagde Balle sig til at skrive til Bedstemor og vi andre gik ud paa Eventyr. Vi opdagede et lille Flodleje, men skruptørt. Men vi haabede paa, at der længere nede i Dalen skulde være Vand, og vi gik, mange Steder klatrede ned ad Klipperne. - Og vor Vedholdenhed kronedes med Held, - vi traf virkelig paa Vand. - Det sidste Stykke var meget besværligt at tilbagelægge, og Fru Pelle og jeg maatte indtage mange gratiøse Stillinger. - Saa gik vi i Vandet. Herrerne paa et Sted og Fru Pelle og jeg lidt længere nede, skjulte af Klipper og Trær. Det var noget af det mest henrivende, jeg har været med til; det var en rigtig lille [resten af brevet mangler]

Resende Mor!

Jø har lige skrevet 10 Riter til
Frø Magdalen, men da det regner,
har j. Thelliget Rphismidager
til Brevskriveri, saa j. maa
paa en iglen. - Det var udfø-
morsomt med det Følgeskriveri,
de var jo rigt gode, og det var
vi en stor Fortøjelse at paa-
dem. Deres er udførelse derpaa
derimod synes j. flere af T. an-
ikke just er flatterede, f. d. d.
Træerne bliver jo godt, men de
er lidt generalisere ud. Fader

5 tude paa Certasakloster, c. u.
 Mid herle. Det var meget indre-
 sant at se det gamle Kloster. Det
 er en meget smuk, stor Bygning,
 der ligger paa Tappén af et lille
 Fjærd. Der er flere Klostergaard,
 den største af dem en dejl. Pøjlegård,
 hvor tillige til Kirkegaard og Bønder
 Herhave, og nu er der en smuk
 Brønd, som Michel Angelo siges
 at have givet Tegning til. — Her
 Munk har sin søde lille dygtig,
 en Cella med Bænke og Prædikanstol
 en Stue med Bord, Plad og Bygning
 en "Laggia" (Pøjlegårdens kirkelyst)
 og en Rør lille Have; her lever
 han fuldstændig af sig selv, fra
 alt og alle, sin Madsfar har
 givet dem en Høveder. De Munk
 har ikke lov at tale Rør en
 Gang hver 14 de Dag spiser de
 sammen i en stor Præststue
 og har de lov at tale et Par Gange

2. 7 synes nok, det maa være en
blavret Færøjehøi at være Munk
der. - Der var flere Kirker og
Kapeller med mange Sverd-tunder
bl. a. saa vi en Kirke med en ~~stort~~
~~stort~~ Høigen i, og hængt den
stærke gamle Bæverst læger
de pæm og tunder med løvet
Aar paa hans Fødselsdag. -

Da vi kom hjem opdagede vi
at der var Fest i Byen, vidtes
saa derude og spilde de Aften
paa en lille Rejse. Joseph
gik vi ud at høre Musik og se
paa Illumination. Denne sidste
var pragtfuld, flere store Paladser
var illuminerede, P. 20. Pikk og
P. Hechis. Rinduværde har et
meget højt Taarn, færdig og det
var belagt med ansaa lille Lam
per med de Hjørnerne, fortaar 73

Ne skal jeg lade det, Drickerne er
dampet og de blev læst
paa den ^{Principien} Maade at
den Maad ^{blev fejlet} med Længs
Maad et ^{stort}! - Det Maad et ^{stort}
Lyt til at ^{stort} apper: den ^{stort}
Hjæde med en ^{stort} Færdig.
-- Det var den Poudy. Der
Poudy var vi paa et ^{stort} vel
lykkelig. Vi havde en herfra
Rl. 4 (saa lidt or vi gik hver dag
underviden dzenkes the Rl. 6) med
Mast Kier. Det Maal var nogle
sore Poudy Rl. c. 1 1/2 Mil. i de.
Færdig gik vi med at ^{stort} da
gik igen, indtil vi havde en
Hjæde, ^{stort} mere en dobbelt saa
høj som Himmelsjæde, ^{stort} man
lærer sandt at gaa paa ^{stort}
herude, da vi ^{stort} om
Aftenen, havde vi allerede som

besøgt Himmelsjæde 3 Gange,
foruden Længs og ^{stort}
og med at ^{stort} - Med paa
Nye derus gjæde vi ^{stort} ho
dele Poudy i ^{stort} Mark Ral
Rl. har indat. Det var en
sore ^{stort} Familie (13 Personer
den alle ^{stort} de ^{stort} af
Rindes og ^{stort} Ral Rl. 6
gafredet den. Vi blev ^{stort}
færdig af med ^{stort} og fik
en ^{stort} med paa ^{stort}. Med
Poudy Rl. af Roudy ^{stort} da den
et lille Traktat, i ^{stort} vi gik
ind og fik ^{stort} for ^{stort}.
Vi Ral: et lille ^{stort} over paa
da vi havde spist ^{stort} vi
at vi ved at gaa op ad en lille
Trappe, Roudy et ^{stort} som var
- Færdig af ^{stort} der ^{stort} en
lille ^{stort} vi ^{stort} ^{stort}
lyst ^{stort} af ^{stort} og ^{stort}
Paa ^{stort} vi ^{stort} og ^{stort}

BB 2200

Rede ud i de dybe Rove. Da vi
handede dreuen krog om lagde
Balle sig at skrive et Brev
og vi andre gik ud paa Bredde.
Vi opdagede et lille Flostje,
men skræmt. Men vi tænkte
de paa, at der længere ude.
Dalen skulde være vand og vi
gik, mange Plunder Klæder
ud af Klipperne. - Og var to
halvdunne Brønde med Hvidt, -
det var paa vand. - Det viste
sig, at der var meget hvidt at
skælle, og Fru Pelle og jeg
de viste mange gråvorne Piller.
- Paa gik vi i vandet. Hver
paa et Plunder Fru Pelle og jeg
længere ude, skulle af Klipper
og Rør. Det var ud af det
tørst bevarende, og har været
med det, det var en dyb lille